

Le 13 août 2021

Chères Familles des Écoles Publiques de Boston :

Nous sommes ravis de commencer la nouvelle année scolaire et avons hâte de voir vos élèves retourner à l'école dans quelques semaines. L'équipe a travaillé dur à préparer l'automne pour s'assurer que vos élèves se sentent les bienvenus dans nos bâtiments scolaires, qu'ils aient appris en présentiel, dans un modèle hybride ou entièrement à distance l'année dernière. Notre communauté s'efforce de s'assurer que tous les élèves et le personnel sont prêts pour une excellente année scolaire.

Je vous écris pour vous faire le point sur l'avancement de notre planification. Pour rappel, le premier jour d'école pour les élèves de la **1^{ère} à la 12^e année** est le **jeudi 9 septembre**. Le premier jour d'école pour les élèves de **la prématernelle et de la maternelle** est le **lundi 13 septembre**. Le calendrier complet pour l'année scolaire 2021-22 est disponible sur [bostonpublicschools.org/calendar](https://www.bostonpublicschools.org/calendar).

Santé et Sécurité

Tous les élèves et le personnel des BPS, quel que soit leur statut vaccinal, devront porter des masques à l'intérieur des bâtiments scolaires et pendant le transport en bus jaune à leur retour à l'école en septembre. BPS ne prévoient pas d'imposer une distanciation physique lorsque nous retournerons à l'école cet automne, bien que nous encourageons une distanciation physique de 3 pas dans la mesure du possible.

Les BPS continueront de surveiller les symptômes du COVID-19 et tout le personnel et les élèves sont encouragés à rester à la maison lorsqu'ils ne se sentent pas bien. Les élèves et le personnel sont invités à remplir la [questionnaire de santé à domicile](#) tous les jours avant de quitter leur domicile. Le traçage des contacts se poursuivra en collaboration avec nos collègues de la Commission de la Santé Publique de Boston (BPHC). Nous travaillons également avec la BPHC pour revoir les directives de santé publique et adapter nos pratiques et procédures pour le regroupement des élèves et les places attribuées, les zones d'attente médicales et les tests COVID-19 gratuits pour les élèves et le personnel.

Le personnel des BPS adhérera également à la politique de vérification des vaccins ou de tests réguliers récemment annoncée pour les employés de la ville de Boston, une étape essentielle pour assurer la santé et la sécurité de nos communautés scolaires. Les Centres pour le Contrôle et la Prévention des Maladies (CDC) recommandent à toute personne âgée de 12 ans et plus de se faire vacciner contre le COVID-19. Les vaccins sont l'un des outils les plus importants dont nous disposons pour nous protéger et protéger les uns les autres contre le COVID-19, mais les taux de vaccination dans certains quartiers de la ville et chez les jeunes âgés de 12 à 15 ans restent inférieurs à la moyenne de la ville de Boston. BPS travaillent avec la BPHC pour organiser des cliniques de vaccination contre le COVID-19 pour la rentrée scolaire dans toute la ville, y compris dans de nombreuses écoles BPS. Aucun rendez-vous n'est nécessaire, les venues sans rendez-vous sont les bienvenues et pendant les

événements, la nourriture, les tombolas et les autres prix seront offerts. Pour plus d'informations, veuillez visiter boston.gov/covid19-vaccine.

Vision Académique : Un Plan pour se Remettre à niveau et Réimaginer l'Apprentissage

Le gouvernement fédéral et de l'État, ainsi que les responsables de la ville, y compris notre Maire et nos Conseillers Municipaux d'avant et du présent, ont fait des investissements importants dans les BPS. Nous prévoyons d'utiliser ces ressources pour investir dans nos élèves et nos écoles. À leur retour à l'école, les élèves et les familles peuvent s'attendre à :

- Un accès accru aux travailleurs sociaux et aux agents de liaison familiale
- Des services compensatoires de qualité pour les élèves handicapés
- Un accès accru au service de traduction et aux bibliothèques numériques multilingues
- Plus d'accès aux livres, au matériel et aux ressources
- Des places dans la classe Prématernelle étendues dans toute la ville
- Des opportunités de s'engager avec des plateformes d'alphabétisation numérique pour soutenir et améliorer l'alphabétisation et l'enseignement des langues
- Le temps d'apprentissage prolongé dans de nombreuses écoles

De plus, les écoles ont reçu des fonds pour des soutiens scolaires, socio-émotionnels et opérationnels adaptés aux besoins uniques de leurs communautés. Les directeurs collaboreront avec leurs communautés scolaires pour déterminer la meilleure façon d'investir ces fonds jusqu'au 1er octobre 2021.

Nous nous concentrerons sur une littératie équitable dans l'ensemble du système de la prématernelle jusqu'à la 12e année. Cette initiative pluriannuelle touchera chaque éducateur, quel que soit le contenu, l'école et le responsable du bureau central. Nous devons tenir notre promesse d'améliorations spectaculaires des résultats et des possibilités d'alphabétisation pour nos élèves et nous assurer que chaque élève acquise d'excellentes capacités de lire et d'écrire. Nous concentrerons notre temps et notre attention sur l'accès des élèves à des textes complexes et engageants, en veillant en particulier à nous concentrer sur les auteurs du BIPOC. De plus, nous devons offrir à nos élèves des opportunités et des instructions sur la manière de discuter et d'écrire à partir de textes complexes. Les élèves des BPS sont géniaux. Nous offrirons à nos élèves la possibilité de libérer leur talent en leur offrant des expériences d'alphabétisation engageantes, rigoureuses et riches dans notre système de la prématernelle à la 12e année. Pour soutenir cet objectif, nous augmenterons également l'accès aux bibliothèques numériques multilingues, aux bibliothèques scolaires ainsi qu'aux cartes de bibliothèque numérique de la Bibliothèque Publique de Boston.

Installations et Qualité de l'Air

En plus de la réparation de plus de 12 000 fenêtres l'an dernier pour favoriser la circulation de l'air et augmenter la ventilation, les BPS sont en train d'installer des capteurs de qualité de l'air intérieur dans tous les bâtiments scolaires, en commençant par les salles de classe et les espaces d'apprentissage. Nous travaillons également au remplacement des filtres des 5 000 purificateurs d'air déployés dans les écoles l'année dernière. Les filtres du purificateur d'air seront remplacés tous les six mois. Pour nos écoles équipées de systèmes CVC, nous remplaçons les filtres MERV-13 conformément à l'entretien régulier du système du bâtiment. Les gardiens de BPS sont également à pied d'œuvre pour nettoyer nos installations et préparer nos bâtiments scolaires pour le retour des élèves et du personnel le mois prochain.

Les stations d'assainissement resteront dans les couloirs et les salles de classe, et les écoles seront entièrement équipées d'équipements de protection individuelle et d'un approvisionnement de trois mois en matériel de nettoyage.

Transport

Les BPS sont en pleine phase d'établir les itinéraires des élèves éligibles au bus et enverront les affectations du bus jaune aux élèves et aux familles par courrier postal et par courrier électronique d'ici le 27 août. Les bus jaunes seront désinfectés quotidiennement et les élèves et le personnel devront porter des masques à bord du bus. De plus, les passes M7 MBTA seront envoyés aux écoles plus tard ce mois-ci et seront distribués aux élèves éligibles de la 7e à la 12e année le premier jour d'école.

Les familles peuvent utiliser notre [Portail d'Assistance](#) pour demander des modifications à l'affectation de transport de leur élève. Nos représentants du service à la clientèle sont également disponibles pour aider les familles et répondre à toutes les questions sur notre ligne d'assistance téléphonique au 617-635-9520 ou par e-mail à schoolbus@bostonpublicschools.org.

Accès aux Bâtiments et Programmes Parascolaires

L'accès aux bâtiments sera toujours limité au commencement de l'année scolaire pendant que nous continuons de surveiller l'environnement de la santé publique. Les BPS permettront à certains partenaires travaillant directement avec les élèves d'accéder aux bâtiments scolaires pour les programmes avant et après l'école, sur la base d'école par école. Nous fournirons des détails supplémentaires dans notre prochaine communication pour les familles. Nous limitons également l'accès des parents aux écoles cet automne afin de réduire le nombre de personnes à l'intérieur de nos bâtiments. Si vous devez entrer dans le bâtiment de l'école de votre enfant, vous devez vous coordonner avec votre chef d'établissement et/ou votre enseignant.

Merci pour votre collaboration continue. Nous sommes impatients de retrouver tous nos élèves dans nos écoles, prêts pour une autre année d'apprentissage. J'espère que vous apprécierez tous les dernières semaines de l'été. Nous avons hâte de vous voir en septembre !

Dans l'unité,



Dre Brenda Cassellius
Surintendante